



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 28 août 2019, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 28 augustus 2019, om 20:00.

JETTE, le 20 août 2019  
JETTE, 20 augustus 2019

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,  
De wd. Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Christine Bruggeman

Paul Leroy

**CONSEIL COMMUNAL DU 28 AOÛT 2019**  
**GEMEENTERAAD VAN 28 AUGUSTUS 2019**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Affaires générales - Algemene zaken**

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 26 JUIN 2019  
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 26 JUNI 2019  
*1 annexe / 1 bijlage*
- 2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL  
GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD  
*41 annexes / 41 bijlagen*
- 3 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'ÉGLISE

SAINT-REMI - COMPTE DE L'EXERCICE 2018 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-REMIGIUS - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2018 - ADVIES

*1 annexe / 1 bijlage*

- 4 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'ÉGLISE BASILIQUE DU SACRE COEUR - COMPTE DE L'EXERCICE 2018 – AVIS SUR CORRECTION

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK BASILIEK VAN HET HEILIG-HART - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2018 – ADVIES OP VERBETERING

*1 annexe / 1 bijlage*

- 5 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'ÉGLISE SAINTS-ANGES - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2020 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK HEILIGE ENGELEN - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2020 - ADVIES

*1 annexe / 1 bijlage*

### **Service GEFICO - Dienst FIBEBO**

- 6 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 31/03/2019 - NOTIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 31/03/2019 - KENNISGEVING

### **Service administratif de l'aménagement urbain - Administratieve Stadsaanleg**

- 7 CC – SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN – SUBSIDES RÉGIONAUX À L'INVESTISSEMENT D'INTÉRÊT PUBLIC – PLAN TRIENNAL D'INVESTISSEMENT 2019-2021 – PROGRAMME - APPROBATION

GR – ADMINISTRATIEVE DIENST STADSAANLEG – GEWESTELIJKE INVESTERINGSTOELAGEN – DRIEJARIGE INVESTERINGSPROGRAMMA 2019-2021 – PROGRAMMA - GOEDKEURING

*8 annexes / 8 bijlagen*

- 8 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN - RÉAMÉNAGEMENT DE LA RUE LÉOPOLD IER - TRONÇON ENTRE PLACE REINE ASTRID ET BOULEVARD DE SMET DE NAEYER - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST STADSAANLEG - HERAANLEG VAN DE LEOPOLD I-

*13 annexes / 13 bijlagen*

### **Sports/Kids' Holidays - Sports/Kids' Holidays**

- 9 CC - SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - REGIE COMMUNALE AUTONOME "REGIE COMMUNALE AUTONOME JETTE AUTONOOM GEMEENTBEDRIJF" - TARIFS DE BASE DES DROITS D'ACCES AUX INFRASTRUCTURES EXPLOITEES PAR LA RCA

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - AUTONOOM GEMEENTEBEDRIJF "REGIE COMMUNALE AUTONOME JETTE AUTONOOM GEMEENTBEDRIJF" - BASISTARIEVEN VOOR DE TOEGANGSRECHTEN TOT DE DOOR HET AGB GEËXPLOITEERDE VOORZIENINGEN

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 10 CC - SERVICE DES SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - INFRASTRUCTURES SPORTIVES - REDEVANCES D'OCCUPATION DANS LE CADRE DES STAGES SPORTIFS - INDEXATION - MODIFICATIONS

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - SPORTINFRASTRUCTUREN - BEZETTINGSBIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE SPORTSTAGES - INDEXATIE - WIJZIGINGEN

*1 annexe / 1 bijlage*

- 11 CC - SERVICE DES SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - ASBL SPORT A JETTE - COMPTES DE L'EXERCICE 2018 ET BUDGET POUR L'EXERCICE 2019- PRISE D'ACTE

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - VZW SPORT TE JETTE - REKENING VAN HET DIENSTJAAR 2018 EN BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - AKTENEMING

*7 annexes / 7 bijlagen*

### **Prévention - Preventie**

- 12 CC – SERVICE DE PREVENTION URBAINE – MEDiateur SAC – CONVENTION PRISE ENTRE L'ETAT FEDERAL ET LA COMMUNE DE JETTE, PREVUE PAR L'ARRETE ROYAL DU 28 JANVIER 2014 SUR LA MEDIATION DANS LE CADRE DES SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES – APPROBATION DE LA CONVENTION 2019

GR - DIENST STADSPREVENTIE – GAS- BEMIDDELAAR - OVEREENKOMST TUSSEN DE FEDERALE STAAT EN DE GEMEENTE JETTE, VOORZIEN IN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 28 JANUARI 2014 BETREFFENDE DE BEMIDDELING IN HET KADER VAN DE GEMEENTELIJKE ADMINISTRATIEVE SANCTIES - GOEDKEURING VAN DE OVEREENKOMST VAN 2019

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Vie économique et Animation - Economisch leven en Animatie**

- 13 CC - SERVICE VIE ÉCONOMIQUE ET ANIMATIONS – CONVENTION-CADRE ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET HUB.BRUSSELS – PRISE D’ACTE

GR - DIENST ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - RAAMOVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN HUB.BRUSSELS – AKTENEMING

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Vie scolaire - Schoolleven**

- 14 CC - SERVICE VIE SCOLAIRE - RÈGLEMENT DE TRAVAIL PERSONNEL DIRECTEUR, ENSEIGNANT ET ASSIMILÉ - ACADÉMIE DE JETTE - APPROBATION

GR - DIENST SCHOOLLEVEN - ARBEIDSREGLEMENT VOOR HET LEIDINGGEVEND PERSONEEL, DE LERAREN EN GEASSIMILEERD - JETSE ACADEMIE - GOEDKEURING

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Personnel - Personeel**

- 15 CC – SERVICE DU PERSONNEL - STATUT PECUNIAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL - DES ALLOCATIONS ET PRIMES - MODIFICATION N° 46

GR – DIENST PERSONEEL – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – DE TOELAGEN EN PREMIES - WIJZIGING NR 46

- 16 CC - SERVICE DU PERSONNEL - STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL - DE L’AVANCEMENT DE GRADE NIVEAU C VERS NIVEAU B DU PERSONNEL ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE, DU PERSONNEL DES BIBLIOTHÈQUES FRANCOPHONE ET NÉERLANDOPHONE ET DU PERSONNEL MÉDICO-SOCIAL ET PÉDAGOGIQUE - MODIFICATION N° 47

GR – DIENST PERSONEEL – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – DE GRAADBEVORDERING NIVEAU C NAAR NIVEAU B VAN HET ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH PERSONEEL, VAN HET PERSONEEL VAN DE FRANSTALIGE EN NEDERLANSTALIGE BIBLIOTHEKEN EN VAN HET MEDICO-SOCIAAL EN PEDAGOGISCH PERSONEEL – WIJZIGING NR. 47

## **Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap**

- 17 CC - SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ - CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE

GR - DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP- OVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST - TOEKENNING VAN EEN BIJZONDERE SUBSIDIE

*2 annexes / 2 bijlagen*

### **Mobilité urbaine - Stadsmobiliteit**

18 CC – SERVICE MOBILITÉ URBAINE – DEMANDE DE SUBVENTION DANS LE CADRE D'UN CONTRAT DE MOBILITÉ ENTRE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE ET LA COMMUNE DE JETTE – JET-005 (PÉRIODE 01.05.2019 – 30.04.2020)

GR - DIENST STADSMOBILITEIT - AANVRAAG TOT TOELAGEN IN HET KADER VAN EEN MOBILITEITSCONTRACT TUSSEN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN DE GEMEENTE JETTE - JET-005 (PERIODE 01.05.2019 – 30.04.2020)

*2 annexes / 2 bijlagen*

### **Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs**

19 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES COMMUNALES NEERLANDOPHONES - MONTANTS FACTURE MAXIMALE STRICTE ET MOINS STRICTE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - BEDRAGEN SCHERPE EN MINDER SCHERPE MAXIMUMFACTUUR

*1 annexe / 1 bijlage*

20 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - ANNEE SCOLAIRE 2019 - 2020 - CONGES ET VACANCES

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - SCHOOLJAAR 2019 - 2020 - VAKANTIES EN VRIJE DAGEN